

ധനാഭ്യർത്ഥന XVI - പെൻഷനും പലവകയും
DEMAND XVI - PENSION AND MISCELLANEOUS

I. 2012 മാർച്ച് 31 കൊണ്ടുവരാനിരിക്കുന്ന വർഷത്തിൽ പെൻഷനും പലവകയും സംബന്ധമായ ചെലവുകൾക്ക് വേണ്ടിവരുന്ന തുകയുടെ എസ്റ്റിമേറ്റ്
 ESTIMATES OF THE AMOUNT REQUIRED IN THE YEAR ENDING 31st MARCH 2012 TO DEFRAY THE CHARGES IN RESPECT OF PENSIONS AND MISCELLANEOUS
 വോട്ടു ചെയ്തത്- ഏഴായിരത്തി എണ്ണൂറ്റി എഴുപത്തി അഞ്ച് കോടി മുപ്പത്തി ആറുലക്ഷത്തിഎൺപത്തി എണ്ണായിരം രൂപ
 Voted- Rupees Seven Thousand Eight Hundred Seventy Five Crore Thirty Six Lakh Eighty Eight Thousand Only
 ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്- പന്ത്രണ്ട് കോടി നാലുലക്ഷത്തി അൻപത്തി അയ്യായിരം രൂപ
 Charged- Rupees Twelve Crore Four Lakh Fifty Five Thousand Only

(Amount Rupees in Thousands) (തുക രൂപ ആയിരത്തിൽ)

	റവന്യൂ Revenue	മൂലധനം Capital	ആകെ Total
II. ഈ ഗ്രാൻറിൽ കൊള്ളിക്കുന്ന ഇനങ്ങൾ The Heads under which this grant will be accounted for	Voted- വോട്ടു ചെയ്തത്- Charged- ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്-	.. ..	78753688 120455
	78753688 120455	.. ..	78753688 120455

കണക്ക് Accounts 2009-10 Rupees രൂപ		ബഡ്ജറ്റ് എസ്റ്റിമേറ്റ് Budget Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		പുതുക്കിയ എസ്റ്റിമേറ്റ് Revised Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		കണക്കിനം Head of Account	ബഡ്ജറ്റ് എസ്റ്റിമേറ്റ് Budget Estimate 2011-12 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		
പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan		പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	ആകെ Total
..	4707,07,91,957	..	54268422	..	57880975	റവന്യൂ വിഭാഗം 2071 പെൻഷനും മറ്റ് സേവന വിരാമ ആനുകൂല്യങ്ങളും	REVENUE SECTION PENSIONS AND OTHER RETIREMENT BENEFITS		
..	4707,07,65,741	..	54267250	..	57878053	വോട്ടു ചെയ്തത്	..	73109083	73109083
..	26,216	..	1172	..	2922	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	..	73105132	73105132
104,50,00,000	555,47,51,577	1057500	4961610	1082500	5931918	2075 പലവക പൊതുസർവ്വീസുകൾ	..	3951	3951
104,50,00,000	539,98,42,710	1057500	4855106	1082500	5825414	വോട്ടു ചെയ്തത്	18000	5747060	5765060
..	15,49,08,867	..	106504	..	106504	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	18000	5630556	5648556
104,50,00,000	5262,55,43,534	1057500	59230032	1082500	63812893	ആകെ - റവന്യൂ വിഭാഗം	..	116504	116504
104,50,00,000	5247,06,08,451	1057500	59122356	1082500	63703467	വോട്ടു ചെയ്തത്	18000	78856143	78874143
..	15,49,35,083	..	107676	..	109426	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	18000	78735688	78753688
104,50,00,000	5262,55,43,534	1057500	59230032	1082500	63812893	ആകെ - ധനാഭ്യർത്ഥന	..	120455	120455
104,50,00,000	5247,06,08,451	1057500	59122356	1082500	63703467	വോട്ടു ചെയ്തത്	18000	78735688	78753688
..	15,49,35,083	..	107676	..	109426	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	..	120455	120455

DEMAND XVI - PENSION AND MISCELLANEOUS

ധനാഭ്യർത്ഥന XVI - പെൻഷനും പലവകയും

MAJOR HEAD- 2075		MISCELLANEOUS GENERAL SERVICES						Sub Major and Minor Heads	
Accounts 2009-10 രൂപ Rupees		Budget Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		Revised Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		സബ്മേജർ, മൈനർ ഹെഡ്ഡുകൾ		Sub Major and Minor Heads	
പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan			പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan
..	502,79,14,522	..	4820000	..	5590446	103 സംസ്ഥാന ഭാഗ്യക്കുറി	STATE LOTTERIES	..	5591034
..	40,500	..	21	..	32	104 പ്രശംസാർഹമായ സേവനങ്ങൾക്കുള്ള പെൻഷനും സമ്മാനങ്ങളും	PENSIONS AND AWARDS IN CONSIDERATION OF DISTINGUISHED SERVICES	..	26
..	..	..	..	..	..	502 മറ്റു ശീർഷകങ്ങളിലേക്ക് വകമാറ്റാൻ ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള ചെലവുകൾ.	EXPENDITURE AWAITING TRANSFER TO OTHER HEADS	..	..
..	..	..	..	..	..	791 എക്സ്ചേഞ്ച് വഴിയുള്ള നഷ്ടം	LOSS BY EXCHANGE	..	..
..	11,33,870	..	1622	..	1472	795 ഈടാക്കാൻ കഴിയാത്ത വായ്പകൾ എഴുതിത്തള്ളൽ	IRRECOVERABLE LOANS WRITE OFF.	..	1752
..	..	..	..	..	..	797 റിസർവ് ഫണ്ട്/ഡെപ്പോസിറ്റ് അക്കൗണ്ടിലേക്കുള്ള ട്രാൻസ്ഫർ	TRANSFER TO RESERVE FUNDS/DEPOSIT ACCOUNTS.	..	..
104,50,00,000	52,56,62,685	1057500	139967	1082500	339968	800 മറ്റു ചിലവുകൾ	OTHER EXPENDITURE	18000	154248
104,50,00,000	555,47,51,577	1057500	4961610	1082500	5931918	ആകെ -2075	Total -2075	18000	5747060
104,50,00,000	539,98,42,710	1057500	4855106	1082500	5825414	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	18000	5630556
..	15,49,08,867	..	106504	..	106504	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	116504
..	12,19,484	..	105000	..	105000	കിഴിവ് കണക്കിൽ തട്ടിക്കഴിക്കുന്ന വസുലാക്കലുകളും കിഴിവുകളും	Deduct Recoveries and deductions adjusted in accounts	..	115000
22,890	1,40,98,356	..	..	..	..	911 കിഴിവ് വസുലാക്കൽ.	DEDUCT RECOVERIES OF OVERPAYMENTS.	..	..
22,890	1,53,17,840	..	105000	..	105000	ആകെ കിഴിവ്	Total Deduct	..	115000
22,890	1,40,88,796	..	..	..	..	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	..
..	12,29,044	..	105000	..	105000	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	115000
104,49,77,110	553,94,33,737	1057500	4856610	1082500	5826918	ആകെ തനി 2075	Total _Net -2075	18000	5632060
104,49,77,110	538,57,53,914	1057500	4855106	1082500	5825414	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	18000	5630556
..	15,36,79,823	..	1504	..	1504	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	1504
..	60,25,62,370	..	510000	..	610503	103 സംസ്ഥാന ഭാഗ്യക്കുറി 2075-00-103-99	STATE LOTTERIES	..	..
..	222,53,77,462	..	2000000	..	2466066	99 ഭാഗ്യക്കുറി ടിക്കറ്റ് വില്പന 2075-00-103-98	SALE OF LOTTERY TICKETS	..	613558
..	218,99,74,690	..	2300000	..	2476677	98 ഏജന്റുമാരുടെ കമ്മീഷൻ 2075-00-103-97	COMMISSION FOR AGENTS	..	2478406
..	..	..	..	..	..	97 സമ്മാനദാനം 2075-00-103-96	DISTRIBUTION OF PRIZES	..	2489070
..	1,00,00,000	..	10000	..	37200	96 കേരള സംസ്ഥാന ലോട്ടറി ഏജന്റുമാരുടെയും വിൽപ്പനക്കാരരുടെയും ക്ഷേമനിധിയിലേക്കുള്ള ഗവൺമെന്റ് സംഭാവന	GOVT CONTRIBUTION TO THE KERALA STATE LOTTERY AGENTS & SELLERS WELFARE FUND	..	10000
..	502,79,14,522	..	4820000	..	5590446	10 സംഭാവന	Contributions	..	10000
..	502,79,14,522	..	4820000	..	5590446	ആകെ -103	Total - 103	..	5591034
..	..	..	..	..	..	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	5591034
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	..
						104 പ്രശംസാർഹമായ സേവനങ്ങൾക്കുള്ള പെൻഷനും സമ്മാനങ്ങളും	PENSIONS AND AWARDS IN CONSIDERATION OF DISTINGUISHED SERVICES		

DEMAND XVI - PENSION AND MISCELLANEOUS

ധനാഭ്യർത്ഥന XVI - പെൻഷനും പലവകയും

MAJOR HEAD- 2075		MISCELLANEOUS GENERAL SERVICES				Sub Major and Minor Heads		Budget Estimate 2011-12	
Accounts 2009-10 രൂപ Rupees		Budget Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		Revised Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		സബ്മേജർ, മൈനർ ഹെഡ്ഡുകൾ		Sub Major and Minor Heads	
പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan			പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan
..	40,500	..	15	..	15	2075-00-104-99	JEEVAN RAKSHA PADAKS	..	20
..	..	..	6	..	17	99 ജീവൻ രക്ഷാ പതക്കങ്ങൾ		..	6
..	40,500	..	21	..	32	2075-00-104-97	MONETORY ALLOWANCE ELIGIBLE TO THE WIDOW OF LATE S.VIJAYAN, PCT 8251, ON AWARDING POLICE MEDAL OF GALLANTRY POSTHUMOUSLY	..	26
..	40,500	..	21	..	32	97 മരണാനന്തര ബഹുമതിയായി ധീരതയ്ക്കുള്ള പോലീസ് മെഡൽ നേടിയ ശ്രീ.എസ്.വിജയന്റെ വിധവയ്ക്ക് നൽകുന്ന ധനസഹായം	Total - 104	..	26
..	..	..	..	..	..	ആകെ -104	Voted	..	..
..	..	..	..	..	..	വോട്ടു ചെയ്തത്	Charged	..	..
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	IRRECOVERABLE LOANS WRITE OFF.	..	..
..	..	..	1	..	1	795 ഇടാക്കാൻ കഴിയാത്ത വായ്പകൾ എഴുതിത്തള്ളൽ	IRRECOVERABLE TEMPORARY LOANS AND ADVANCES -WRITE OFF	..	1
..	9,82,291	..	1000	..	1000	2075-00-795-98	HOUSE BUILDING ADVANCE- WRITE OFF	..	1200
..	1,23,012	..	300	..	200	99 ഇടാക്കാൻ കഴിയാത്ത താൽക്കാലിക വായ്പകളും മുൻകൂറുകളും എഴുതിത്തള്ളൽ	MOTOR CONVEYANCE ADVANCE WRITE OFF	..	200
..	28,567	..	100	..	50	2075-00-795-97	ADVANCE TO CLASS IV EMPLOYEES FOR THE MARRIAGE OF THEIR DAUGHTERS- WRITE OFF.	..	100
..	..	..	220	..	220	97 മോട്ടോർ കൺവെൻസ് എഴുതിത്തള്ളൽ	INTEREST FREE LOAN FOR MEDICAL TREATMENT- WRITE OFF.	..	250
..	..	..	1	..	1	94 ക്ലാസ് IV ജീവനക്കാർക്ക് പെൺമക്കളുടെ വിവാഹത്തിന് നൽകുന്ന വായ്പ എഴുതിത്തള്ളൽ.	PERSONAL COMPUTER ADVANCE-WRITE OFF	..	1
..	11,33,870	..	1622	..	1472	2075-00-795-93	Total - 795	..	1752
..	11,33,870	..	1622	..	1472	93 ചികിത്സക്ക് നൽകുന്ന പലിശരഹിത വായ്പ എഴുതിത്തള്ളൽ.	Voted	..	1752
..	..	..	..	..	..	2075-00-795-90	Charged	..	..
..	..	..	..	..	..	90 പേഴ്സണൽ കമ്പ്യൂട്ടർ വായ്പ എഴുതിത്തള്ളൽ	OTHER EXPENDITURE	..	..
..	..	..	..	25000	..	800 മറ്റു ചിലവുകൾ	SETTING UP A DATABASE FOR GOVERNMENT EMPLOYEES AND PENSIONERS - 13TH FINANCE COMMISSION RECOMMENDATION.	..	1
..	82,50,000	..	9075	..	..	2075-00-800-99	RAJIV GANDHI ACADEMY FOR AVIATION TECHNOLOGY-GRANT-IN-AID	..	4138
..	..	..	..	..	4537	99 സർക്കാർ ഉദ്യോഗസ്ഥർക്കും പെൻഷൻകാർക്കും വേണ്ടി ഡാറ്റാബേസ് സ്ഥാപിക്കൽ - 13 -ാം ധനകാര്യ കമ്മീഷൻ ശുപാർശ.	Grant-in-Aid - General - Salary	..	4138
..	..	..	..	..	..	2075-00-800-98	Grants for the creation of capital Assets	18000	..
..	..	..	..	..	..	98 രാജീവ് ഗാന്ധി അക്കാദമി ഫോർ ഏവിയേഷൻ ടെക്നോളജി - വിഹിതം			
..	..	..	..	..	..	31 സഹായധനം -ശമ്പളം			
..	..	..	..	..	..	35 മൂലധന ആസ്തികളുടെ രൂപീകരണത്തിനുള്ള			

..	..	..	..	..	4538	സഹായധനം				
..	82,50,000	..	9075	..	9075	36 സഹായധനം -ഗമ്പളേതരം	Grant-in-Aid - General - Non Salary	..	6752	
						ആകെ -98	Total - 98	18000	10890	
						2075-00-800-97				
..	4,223	..	100	..	100	97 ബാങ്ക് കമ്മീഷനുകളും കണ്ടിജൻസിചെലവുകളും	BANK COMMISSION AND CONTINGENCIES -	..	100	
						2075-00-800-95				
..	9,696	..	20	..	20	95 കാലഹരണപ്പെട്ട കേന്ദ്രങ്ങളിൽ ഗവൺമെന്റ് സെക്യൂരിറ്റികളിൽമേലുള്ള പലിശയും മുതലും തിരിച്ചടയ്ക്കൽ	PAYMENT OF PRINCIPAL VALUE AND INTEREST OF GOVT SECURITIES IN TIME BARRED CASES	..	20	
						2075-00-800-94				
..	4,41,327	..	1000	..	1000	94 ഡിഫൻസു സർവ്വീസുകളിലെ ധീരതയ്ക്കുള്ള കീർത്തിമുദ്രകൾക്കുവേണ്ടിയും ആശ്രിതർക്കും കാഷ് അവാർഡ് മറ്റു ചെലവുകൾ	CASH AWARD TO RECIPIENTS OF GALLANTARY DECORATIONS IN THE DEFENCE SERVICE AND DEPENDENTS OF DEFENCE PERSONNEL- OTHER CHARGES	..	1000	
						2075-00-800-93				
..	..	..	1	..	1	93 കേന്ദ്രസർക്കാർ ആവശ്യങ്ങൾക്ക് ഭൂമിയും കെട്ടിടങ്ങളും പൊന്നുംവിലയ്ക്കെടുക്കാൻ ചെലവുകൾ മറ്റു ചെലവുകൾ ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	ACQUISITION CHARGES FOR LAND AND BUILDINGS FOR UNION PURPOSES-OTHER CHARGES Charged	..	1	
						2075-00-800-92				
..	2,19,984	..	200	..	200	92 പലവക മറ്റു ചെലവുകൾ	MISCELLANEOUS-OTHER CHARGES	..	250	
						2075-00-800-90				
..	33,37,828	..	4400	..	4400	90 മുൻ നാട്ടുരാജാക്കന്മാരുടെ കുടുംബാംഗങ്ങൾക്കുള്ള അലവൻസുകൾ പെൻഷൻ	ALLOWANCE TO THE MEMBERS OF THE FAMILIES OF EX-RULERS - PENSIONS	..	4400	
						2075-00-800-89				
..	10,13,000	..	1260	..	1260	89 തിരുവിതാംകൂർ രാജകുടുംബാംഗങ്ങൾക്കുള്ള അലവൻസുകൾ പെൻഷൻ	ALLOWANCES TO THE MEMBERS OF THE RULING FAMILY, TRAVANCORE - PENSIONS	..	1260	
						2075-00-800-88				
..	70,53,600	..	5000	..	5000	88 കൊച്ചി രാജകുടുംബാംഗങ്ങൾക്കുള്ള അലവൻസുകൾ പെൻഷൻ	ALLOWANCES TO THE MEMBERS OF THE RULING FAMILY OF COCHIN - PENSION -	..	6500	
						2075-00-800-87				
..	3,000	..	1	..	1	87 സംസ്ഥാന പുനഃസംഘടനാ ആക്ടനുസരിച്ച് പെൻഷൻ പങ്കുവയ്ക്കുന്ന വകയിൽ തമിഴ്നാട് ഗവൺമെന്റിന് ചെല്ലേണ്ട വിഹിതംപെൻഷൻ	SHARE DUE TO THE GOVT. OF TAMIL NADU ON ACCOUNT. OF ALLOCATION OF PENSION AS PER REORGANISATION ACT - PENSION	..	1	
						2075-00-800-84				
..	..	..	1	..	1	84 സർക്കാർ ആവശ്യത്തിനഭ്യവണ്ടി ഭൂമി പൊന്നുംവിലയ്ക്കെടുക്കൽ	LAND ACQUISITION FOR STATE PURPOSE			
..	..	..	1	..	1	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	1	
..	..	..	1	..	1	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	1	
						2075-00-800-83				
..	9,58,640	..	1300	..	1300	83 മുൻ കൊച്ചി മഹാരാജാവിന്റെ കൊട്ടാരം പെൻഷൻകാർക്ക് പെൻഷൻ നൽകൽ	PENSION TO PALACE PENSIONERS OF THE FORMER MAHARAJA OF COCHIN	..	1300	
						2075-00-800-81				
..	1,31,00,000	..	3448	..	..	81 കേരള സംസ്ഥാന ഹജ്ജ് കമ്മിറ്റിക്ക് അംഗദാനം	KERALA STATE HAJ COMMITTEE CONTRIBUTION	..	..
..	..	..	..	..	1138	09 സഹായധനം	Grant-in-Aid	..	..
..	..	..	..	..	..	31 സഹായധനം -ഗമ്പളം	Grant-in-Aid - General - Salary	..	1365	
..	837	..	..	..	..	34 മറ്റുചെലവുകൾ	Other Charges	..	..
..	..	..	..	..	2310	36 സഹായധനം -ഗമ്പളേതരം	Grant-in-Aid - General - Non Salary	..	2772	
..	1,31,00,837	..	3448	..	3448	ആകെ -81	Total - 81	..	4137	

DEMAND XVI - PENSION AND MISCELLANEOUS

ധനാഭ്യർത്ഥന XVI - പെൻഷനും പലവകയും

MAJOR HEAD- 2075		MISCELLANEOUS GENERAL SERVICES				Sub Major and Minor Heads		Budget Estimate 2011-12	
Accounts 2009-10 രൂപ Rupees		Budget Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		Revised Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		സബ്മേജർ, മൈനർ ഹെഡ്ഡുകൾ		Budget Estimate 2011-12 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands	
പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan			പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan
2075-00-800-80									
..	2,00,00,000	..	1	..	1	80 ഏഴിമലയിൽ നേവൽ അക്കാഡമി സ്ഥാപിക്കുന്നതിന് ഭൂമി	LAND ACQUISITION FOR ESTABLISHMENT OF NAVAL	..	1
..	..	..	1	..	1	പൊന്നും വിലയ്ക്കെടുക്കൽ	ACADEMY AT EZHIMALA	..	1
..	..	..	..	..	..	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	1
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	1
2075-00-800-79									
..	..	..	1	..	1	79 ഏഴിമലയിലെ നേവൽ അക്കാഡമിക്കുള്ള സ്ഥാപന	INFRASTRUCTURAL FACILITIES TO NAVAL	..	1
..	..	..	..	..	..	സൗകര്യങ്ങൾ	ACADEMY AT EZHIMALA	..	1
2075-00-800-78									
..	1,00,00,000	..	5500	..	5500	78 വക്കഫ് ബോർഡിന്റെ സാമൂഹ്യ ക്ഷേമ പ്രവർത്തനത്തിനു	SPECIAL GRANT TO THE WAKF BOARD FOR ITS	..	5500
..	..	..	..	..	..	വേണ്ടിയുള്ള പ്രത്യേക ധനസഹായം	SOCIAL WELFARE ACTIVITIES	..	..
2075-00-800-75									
..	1,90,521	..	1500	..	1500	75 മോട്ടോർ ആക്സിഡന്റ് ക്ലെയിം ട്രൈബ്യൂണലിലോ മറ്റു	PAYMENT OF AWARDS PASSED BY THE MOTOR	..	1500
..	..	..	..	..	..	കോടതികളോ പാസാക്കുന്ന അവാർഡിനു വേണ്ടിവരുന്ന	ACCIDENT CLAIMS TRIBUNAL / AMOUNTS DECREED	..	1500
..	..	..	..	..	..	തുക	BY THE COURT	..	1500
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	1500
2075-00-800-70									
..	1,21,578	..	100	..	100	70 ടെറിട്ടോറിയൽ സേനയിലെ മെഡൽ/ കീർത്തിച്ചുദ്ര	CASH AWARD TO RECIPIENTS OF TERRITORIAL	..	150
..	..	..	..	..	..	ഇവയ്ക്ക് അർഹരായ ടെറിട്ടോറിയൽ സേനാംഗങ്ങളുടെ	ARMY MEDAL/DECORATIONS IN THE TERRITORIAL	..	150
..	..	..	..	..	..	ആശ്രിതർക്കുള്ള കാഷ് അവാർഡ്	ARMY SERVICE & DEPENDENCE OF TERRITORIAL	..	150
..	..	..	..	..	..	ARMY PERSONNEL- OTHER CHARGES		..	150
2075-00-800-54									
..	14,19,56,570	..	90000	..	90000	54 സർക്കാർ വകുപ്പുകൾക്കു വേണ്ടി സ്ഥലം പൊന്നുംവിലക്ക്	DEPOSIT OF DECRETAL AMOUNT TO COURTS FOR	..	100000
..	..	..	..	..	..	എടുക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ച കേസുകളിൽ വീഡി	SATISFACTION OF COURT DECREES CONNECTED	..	100000
..	..	..	..	..	..	നടപ്പിലാക്കുന്നതിനായി കോടതിയിൽ കെട്ടിവെയ്ക്കൽ	WITH LAND ACQUISITION CASES IN RESPECT OF	..	100000
..	..	..	..	..	..	മൊത്ത തുക	GOVERNMENT DEPARTMENTS - LUMP SUM	..	100000
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	PROVISION	..	100000
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	100000
2075-00-800-53									
..	1,27,61,776	..	15000	..	15000	53 തദ്ദേശ സ്വയംഭരണ സ്ഥാപനങ്ങൾ പൊതുജനങ്ങളോ	DEPOSIT OF DECRETAL AMOUNT TO COURTS FOR	..	15000
..	..	..	..	..	..	സ്ഥാപനങ്ങൾ, മറ്റു സ്ഥാപനങ്ങൾ എന്നിവയ്ക്കു വേണ്ടി	SATISFACTION OF COURT DECREES CONNECTED	..	15000
..	..	..	..	..	..	സ്ഥലം പൊന്നുംവിലയ്ക്ക് എടുക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ച	WITH LAND ACQUISITION CASES IN RESPECT OF	..	15000
..	..	..	..	..	..	കേസുകളിൽ വീഡി നടപ്പിലാക്കൽ	LOCAL BODIES/PUBLIC SECTOR	..	15000
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	UNDERTAKINGS/OTHER INSTITUTIONS.	..	15000
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	15000
2075-00-800-52									
..	..	..	1	..	1	52 തിരുവനന്തപുരം നഗരത്തിലെ യുദ്ധസ്മാരകം	WAR MEMORIAL AT THIRUVANANTHAPURAM CITY	..	1
2075-00-800-40									
..	30,43,19,000	..	1	..	200001	40 മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ ദുരിതാശ്വാസ നിധിയലേക്കുള്ള	CONTRIBUTION TO CHIEF MINISTER'S DISTRESS	..	1

						സംഭാവന 2075-00-800-39 39 സർക്കാർ ജീവനക്കാരുടെ അവകാശങ്ങൾക്കായി എ.ജി. വാങ്ങുന്ന സ്റ്റേഷനറി - ചെലവ് തിരിച്ചു നൽകൽ	RELIEF FUND REIMBURSEMENT OF THE COST OF STATIONERY PROCURED DIRECTLY BY ACCOUNTANT GENERAL FOR THE ENTITLEMENT PURPOSES OF GOVERNMENT EMPLOYEES	..	1925
						2075-00-800-38 38 സ്വകാര്യപ്രസ്സുകളിൽ സർക്കാർ രേഖകൾ അച്ചടിക്കുന്നതിനുള്ള ചെലവ്	PRINTING CHARGES OF GOVERNMENT DOCUMENTS IN PRIVATE PRESSES	..	1
104,50,00,000	..	1057500	..	1057500	..	2075-00-800-28 28 എം.എൽ.എ മാർക്കുള്ള പ്രത്യേക വികസന ഫണ്ട്	SPECIAL DEVELOPMENT FUND FOR MLAs	..	..
						2075-00-800-25 25 കേരള സംസ്ഥാന സഹകരണ ബാങ്കിൽ നിന്നും നിയമസഭാ സാമാജികർ എടുത്ത വേന നിർമ്മാണ വായ്പകൾ തിരിച്ചടച്ചവകയിന്മേലുള്ള സബ്സിഡി	SUBSIDY TOWARDS THE INTEREST ON HOUSE BUILDING ADVANCE AVAILED BY THE LEGISLATORS FROM KERALA STATE CO-OPERATIVE BANK.	..	..
			300	..	300	33 സബ്സിഡികൾ	Subsidies	..	300
						2075-00-800-24 24 ഡ്യൂട്ടിക്കിടയിൽ സംഭവിക്കുന്ന പരിക്കുകൾ / അത്യാഹിതങ്ങൾ - പോലീസ്, എക്സൈസ്, ഫയർ ആൻറ് റെസ്ക്യൂ വിഭാഗങ്ങളിലെ ജീവനക്കാർക്കു നൽകുന്ന ആശ്വാസനിധി	INJURIES/CASUALTIES WHILE ON DUTY-FUND FOR RELIEF TO POLICE, EXCISE, FIRE AND RESCUE PERSONNEL	..	..
					1	10 സംഭാവന	Contributions	..	1
						2075-00-800-22 22 നിർബന്ധ നിക്ഷേപ തുക തിരികെ കൊടുക്കൽ	REFUND OF COMPULSORY DEPOSIT	..	1
						2075-00-800-21 21 വർഷമാപിനികൾ സ്ഥാപിക്കൽ	INSTALLATION OF RAIN GAUGES	..	1
	15,500	..	1	..	1	2075-00-800-17 17 പബ്ലിക് ഓഫീസുകളിലെ അഴിമതിയെപ്പറ്റി വിവരം നൽകുന്ന പത്രപ്രവർത്തകർക്കും പൊതുജനങ്ങൾക്കും നൽകുന്ന പാരിതോഷികം	REWARD TO JOURNALISTS OR PUBLIC WHO PROVIDE INFORMATION ON CORRUPTION IN PUBLIC OFFICES.	..	1
						2075-00-800-15 15 ദേശീയ മനുഷ്യാവകാശ കമ്മീഷൻ എന്നിവയുടെ ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം നൽകപ്പെടുന്ന ഇടക്കാലാശ്വാസം, നഷ്ടപരിഹാരം, എക്സഗ്രേഷ്യോ പേയ്മെന്റ് തുടങ്ങിയവ.	INTERIM RELIEF/COMPENSATION/EXGRATIA PAYMENT BASED ON THE DIRECTION OF NATIONAL HUMAN RIGHTS COMMISSION ETC.	..	..
			1	..	1	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	1
						2075-00-800-14 14 ബാങ്കിങ്ങ് ക്യാഷ് ട്രാൻസാക്ഷൻ ടാക്സ്.	BANKING CASH TRANSACTION TAX	..	..
104,50,00,000	52,56,62,685	1057500	139967	1082500	339968	ആകെ (മൊത്തം) - 800	Total Gross - 800	18000	154248
104,50,00,000	37,07,53,818	1057500	33463	1082500	233464	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	18000	37744
..	15,49,08,867	..	106504	..	106504	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	116504
						2075-00-800-05 05 2075-800-54 മൊത്തതുക (ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്) എന്ന കണക്കിനത്തിൽ നിന്ന് സ്ഥലമെടുപ്പ് കേസുകളിൽ കോടതികളിൽ കെട്ടിവച്ച തുകയ്ക്കുവേണ്ടി പല മേജർ ഹെഡിനങ്ങളിൽ നിന്നുമുള്ള കിഴിവ്.	Deduct Amount Transferred By Debit to Various Major Heads on account of deposit of decretal amount made in courts for satisfaction of court decrees connected with L.A.cases in respect of Govt:Depts initially debited to 2075-800-54-L.S.Provision.	..	..
						ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	100000
..	7,19,484	..	90000	..	90000	2075-00-800-04		..	100000

DEMAND XVI - PENSION AND MISCELLANEOUS

ധനാഭ്യർത്ഥന XVI - പെൻഷനും പലവകയും

മേജർ ഹെഡ്- 2075 MAJOR HEAD- 2075		പലവക പൊതുസർവ്വീസുകൾ MISCELLANEOUS GENERAL SERVICES						ബഡ്ജറ്റ് എസ്റ്റിമേറ്റ് Budget Estimate 2011-12			
കണക്ക് Accounts 2009-10 രൂപ Rupees		ബഡ്ജറ്റ് എസ്റ്റിമേറ്റ് Budget Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		പുതുക്കിയ എസ്റ്റിമേറ്റ് Revised Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		സബ്മേജർ, മൈനർ ഹെഡ്ഡുകൾ		Sub Major and Minor Heads			
പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan			പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan		
..	5,00,000	..	15000	..	15000	04 2075-800-53 മൊത്തതുക (ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്) എന്ന കണക്കിനത്തിൽ നിന്ന് സ്ഥലമെടുപ്പ് കേസുകളിൽ കോടതികളിൽ കെട്ടിവെച്ച തുകയ്ക്കുവേണ്ടി പല മേജർ ഹെഡിനങ്ങളിൽ നിന്നുമുള്ള കിഴിവ്. ചാർജ്ജ് ചെയ്തത് 911 കിഴിവ് വസുലാക്കൽ. 2075-00-911-99 99 കിഴിവ് കൂടുതൽ നൽകിയ തുക വസുലാക്കൽ വോട്ടു ചെയ്തത് ചാർജ്ജ് ചെയ്തത് ആകെ -911 വോട്ടു ചെയ്തത് ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Deduct amount trans: by adjustment/recoveries on account of decretal amt: made in courts for satisfaction of court decrees connected with L.A.cases in respect of L B/P.S Us/ Other Institutions initially debited to 2075-800-53 L.S.Provision. Charged DEDUCT RECOVERIES OF OVERPAYMENTS. DEDUCT RECOVERIES OF OVERPAYMENTS. Voted Charged Total - 911 Voted Charged	..	15000
22,890	1,40,88,796	..	..	..	..			..	..
..	9,560	..	..	..	..			..	..
22,890	1,40,98,356	..	..	..	..			..	..
22,890	1,40,88,796	..	..	..	..			..	..
..	9,560	..	..	..	..			..	..

DEMAND XVI - PENSION AND MISCELLANEOUS

ധനാഭ്യർത്ഥന XVI - പെൻഷനും പലവകയും

മേജർ ഹെഡ്- 2071						പെൻഷനും മറ്റ് സേവന വിരാമ ആനുകൂല്യങ്ങളും					
MAJOR HEAD- 2071						PENSIONS AND OTHER RETIREMENT BENEFITS					
കണക്ക് Accounts 2009-10 രൂപ Rupees		ബഡ്ജറ്റ് എസ്റ്റിമേറ്റ് Budget Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		പുതുക്കിയ എസ്റ്റിമേറ്റ് Revised Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		സബ്മേജർ, മൈനർ ഹെഡ്ഡുകൾ		Sub Major and Minor Heads		ബഡ്ജറ്റ് എസ്റ്റിമേറ്റ് Budget Estimate 2011-12 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands	
പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan			പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan		
..	4707,07,91,957	..	54268422	..	57880975	01 സിവിൽ	CIVIL	..		..	73109083
..	4707,07,91,957	..	54268422	..	57880975	ആകെ -2071	Total - 2071	..		..	73109083
..	4707,07,65,741	..	54267250	..	57878053	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..		..	73105132
..	26,216	..	1172	..	2922	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..		..	3951
..	1,58,32,583	..	..	..	..	900 . കിഴിവ് കൂടുതൽ കൊടുത്ത തുക വസൂലാക്കൽ	DEDUCT RECOVERIES OF OVER PAYMENTS	..		..	..
..	4705,49,59,374	..	54268422	..	57880975	ആകെ തനി -2071	Total_ Net -2071	..		..	73109083
..	4705,49,33,158	..	54267250	..	57878053	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..		..	73105132
..	26,216	..	1172	..	2922	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..		..	3951
						സബ് മേജർ ഹെഡ് -01	SUB MAJOR HEAD -01				
						സിവിൽ	CIVIL				
						മൈനർ ഹെഡ്ഡുകൾ	MINOR HEADS				
..	2913,33,87,343	..	27850310	..	30986612	101 പ്രായപരിധിയായി ജോലിയിൽ നിന്നും പീരിയഡുകൾക്കുനന്നും റിട്ടയർ ചെയ്യുന്നതിനും ഉള്ള അലവൻസുകൾ	SUPERANNUATION AND RETIREMENT ALLOWANCES	..		..	37125849
..	225,81,13,184	..	7000122	..	7000122	102 പെൻഷൻ കമ്മ്യൂട്ട് ചെയ്യുന്നതിലേക്ക് തുക	COMMUTED VALUE OF PENSIONS	..		..	10500122
..	25,59,853	..	2700	..	2700	103 കമ്പാഷനേറ്റ് അലവൻസുകൾ	COMPASSIONATE ALLOWANCES	..		..	3000
..	226,48,19,858	..	5002672	..	5001360	104 ഗ്രാറ്റുവിറ്റി	GRATUITIES	..		..	6253148
..	487,97,19,947	..	4797300	..	5342196	105 കുടുംബ പെൻഷൻ	FAMILY PENSION	..		..	6408420
..	..	..	1	..	2287	106 ഹൈക്കോടതി ജഡ്ജ്മാർക്കുള്ള പെൻഷൻ ചെലവുകൾ	PENSIONARY CHARGES IN RESPECT OF HIGH COURT JUDGES	..		..	2401
..	9,00,550	..	6410	..	1410	107 പെൻഷനും ഗ്രാറ്റുവിറ്റിക്കുമുള്ള വിഹിതം	CONTRIBUTION TO PENSIONS AND GRATUITIES	..		..	1319
..	1,71,700	..	228	..	235	108 പ്രോവിഡന്റ് ഫണ്ടിലേക്കുള്ള വിഹിതം	CONTRIBUTION TO PROVIDENT FUNDS	..		..	260
..	727,76,82,071	..	7272370	..	7277700	109 സർക്കാർ സഹായധനമുള്ള വിദ്യാഭ്യാസ സ്ഥാപനങ്ങളിലെ ജോലിക്കാർക്ക് പെൻഷൻ	PENSION TO EMPLOYEES OF STATE AIDED EDUCATIONAL INSTITUTIONS	..		..	9823310
..	..	..	..	..	..	110 തദ്ദേശ സ്വയംഭരണ സ്ഥാപനങ്ങളിലെ ജീവനക്കാർക്കുള്ള പെൻഷൻ	PENSION TO EMPLOYEES OF LOCAL BODIES	..		..	..
..	11,41,78,784	..	168000	..	99211	111 നിയമസഭാംഗങ്ങൾക്കുള്ള പെൻഷൻ	PENSION TO LEGISLATORS	..		..	109132
..	..	..	..	..	..	112 സ്റ്റേർലിങ്ങ് പെൻഷനു തുല്യമായ തുക മൂലധനത്തിൽ നിന്നും മാറ്റിയത്	EQUATED PAYMENT OF STERLING PENSION TRANSFERRED FROM CAPITAL	..		..	..
..	..	..	..	..	..	113 സ്റ്റേർലിങ്ങ് പെൻഷൻ വകയിൽ മൂലധനച്ചെലവിന്റെ തത്തുല്യമായ തുക സ്റ്റേറ്റ് ഗവൺമെന്റ് ഇന്ത്യഗവൺമെന്റിന് നൽകുന്നത്	EQUATED PAYMENT ON ACCOUNT OF CAPITAL OUTLAY ON STERLING PENSIONS TO THE GOVERNMENT OF INDIA BY THE STATE/UNION TERRITORY GOVERNMENTS	..		..	..
..	55,72,53,945	..	1575000	..	1575000	115 ആർജ്ജിത അവധി പണമാക്കൽ	LEAVE ENCASHMENT BENEFITS	..		..	2280800
..	..	..	1	..	1	117 ഡിഫൈൻഡ് കോൺട്രിബ്യൂഷൻ പെൻഷൻ സ്കീമിലേക്കുള്ള വിഹിതം	CONTRIBUTION FOR DEFINED CONTRIBUTION PENSION SCHEME	..		..	1
..	1,03,07,192	..	9801	..	12001	200 മറ്റു പെൻഷനുകൾ	OTHER PENSIONS	..		..	12001
..	57,16,97,530	..	583507	..	580140	800 മറ്റു ചെലവുകൾ	OTHER EXPENDITURE	..		..	589320

..	4707,07,91,957	..	54268422	..	57880975	ആകെ -01	Total -01	..	73109083
..	4707,07,65,741	..	54267250	..	57878053	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	73105132
..	26,216	..	1172	..	2922	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	3951
..	..	..	..	..	..	900 കിഴിവ് വസുലാക്കൽ	DEDUCT RECOVERIES	..	..
..	1,58,32,583	..	..	..	..	911 കിഴിവ് കൂടുതൽ നൽകിയ തുക വസുലാക്കൽ	DEDUCT RECOVERIES OF OVERPAYMENTS	..	..
..	1,58,32,583	..	..	..	..	ആകെ കിഴിവ്	Total Deduct	..	..
..	1,58,32,583	..	..	..	..	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	..
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	..
..	4705,49,59,374	..	54268422	..	57880975	ആകെ തനി 01	Total_ Net -01	..	73109083
..	4705,49,33,158	..	54267250	..	57878053	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	73105132
..	26,216	..	1172	..	2922	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	3951
..	2906,01,50,691	..	27772300	..	30905452	101 പ്രായപരിധിയായി ജോലിയിൽ നിന്നും പിരിച്ചുയക്കുന്നതിനും റിട്ടയർ ചെയ്യുന്നതിനും ഉള്ള അലവൻസുകൾ	SUPERANNUATION AND RETIREMENT ALLOWANCES	..	..
..	..	..	1000	..	100	99 കേരള സർക്കാർ പെൻഷൻകാർക്കുള്ള പെൻഷൻ	PENSION TO KERALA GOVT. PENSIONERS	..	37036240
..	..	..	10	..	30	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	1000
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	..
..	..	..	10	..	30	98 1956ലെ സംസ്ഥാന പുനഃസംഘടനാ നിയമം അനുസരിച്ച് പെൻഷൻ പങ്കുവെച്ച വകയിൽ തമിഴ്നാട് സർക്കാരിൽനിന്നും മാറ്റപ്പെട്ട പെൻഷൻ ചെലവുകൾ	PENSIONARY CHARGES TRANSFERRED FROM GOVT. OF TAMIL-NADU ON ACCOUNT OF ALLOCATION OF PENSION AS PER STATES REORGANISATION ACT, 1956	..	30
..	1,87,75,882	..	12000	..	16000	97 മന്ത്രിമാരുടെയും പ്രതിപക്ഷ നേതാവിന്റെയും ഗവൺമെൻ്റ് ചീഫ് വിപിൻറെയും പേർസണൽ സ്റ്റാഫിനുള്ള പെൻഷൻ.	PENSION TO PERSONAL STAFF OF MINISTERS LEADER OF OPPOSITION AND GOVERNMENT CHIEF WHIP	..	18000
..	5,44,60,770	..	65000	..	65000	96 എക്സഗ്രേഷ്യ പെൻഷൻ നടപ്പിൽവരുത്തുന്നതിന്	INTRODUCTION OF EX-GRATIA PENSION	..	70000
..	..	..	..	..	30	95 സറ്റേറ്റ് ചീഫ് ഇൻഫർമേഷൻ കമ്മീഷണർക്കും സറ്റേറ്റ് ഇൻഫർമേഷൻ കമ്മീഷണർമാർക്കുമുള്ള പെൻഷൻ	PENSION TO STATE CHIEF INFORMATION COMMISSIONER AND STATE INFORMATION COMMISSIONERS	..	579
..	2913,33,87,343	..	27850310	..	30986612	ആകെ -101	Total - 101	..	37125849
..	2913,33,87,343	..	27849310	..	30986512	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	37124849
..	..	..	1000	..	100	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	1000
..	225,81,13,184	..	7000000	..	7000000	102 പെൻഷൻ കമ്മ്യൂട്ട് ചെയ്യുന്നതിലേക്ക് തുക	COMMUTED VALUE OF PENSIONS	..	..
..	..	..	100	..	100	99 ഇന്ത്യയിൽ നൽകുന്നത്	PAYMENTS IN INDIA	..	10500000
..	..	..	10	..	10	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	100
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	..
..	..	..	10	..	10	98 സംസ്ഥാന പുനഃസംഘടനാ ആക്ട് അനുസരിച്ച് പെൻഷൻ കമ്മ്യൂട്ട് ചെയ്യുന്നതിലേക്ക് തമിഴ് നാട് സർക്കാർ കേരള സർക്കാരിന് അലോട്ട് ചെയ്ത വിഹിതം	GOVT.SHARE ON THE COMMUTATION OF PENSION PAID BY GOVERNMENT OF TAMILNADU AND ALLOCATED TO KERALA GOVT. UNDER THE PROVISIONS OF S.R.ACT, 1956	..	10
..	..	..	1	..	1	97 കേരള സംസ്ഥാന വിദ്യുച്ഛക്തി ബോർഡിലേയ്ക്ക് എടുത്ത	GOVT.SHARE OF COMMUTED VALUE OF PENSION IN	..	1

DEMAND XVI - PENSION AND MISCELLANEOUS

ധനാഭ്യർത്ഥന XVI - പെൻഷനും പലവകയും

MAJOR HEAD- 2071		PENSIONS AND OTHER RETIREMENT BENEFITS				Sub Major and Minor Heads		Budget Estimate 2011-12	
Accounts 2009-10 രൂപ Rupees		Budget Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		Revised Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		സബ്മേജർ, മൈനർ ഹെഡ്ഡുകൾ		ബഡ്ജറ്റ് എസ്റ്റിമേറ്റ് Budget Estimate 2011-12 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands	
പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan			പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan
..	..	..	1	..	1	ഗവൺമെന്റ് ജീവനക്കാർക്ക് പെൻഷൻ കമ്മ്യൂട്ട് ചെയ്യുന്നതിനുള്ള സംസ്ഥാന വിഹിതം 2071-01-102-96	RESPECT OF GOVT. SERVANTS ABSORBED IN THE K.S.E.B.	..	1
..	..	..	10	..	10	96 കേരളാ സ്റ്റേറ്റ് റോഡ് ട്രാൻസ്പോർട്ട് കോർപ്പറേഷനിലേക്ക് എടുത്ത ഗവൺമെന്റ് ജീവനക്കാർക്ക് പെൻഷൻ കമ്മ്യൂട്ട് ചെയ്യുന്നതിനുള്ള സംസ്ഥാന വിഹിതം 2071-01-102-95	GOVT. SHARE OF COMMUTED VALUE OF PENSIONS TO GOVT.SERVANTS ABSORBED IN KSRTC	..	10
..	225,81,13,184	..	7000122	..	7000122	95 കേരള അഗ്രിക്കൾച്ചറൽ യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിലേക്ക് എടുത്ത ഗവൺമെന്റ് ജീവനക്കാർക്ക് പെൻഷൻ കമ്മ്യൂട്ട് ചെയ്യുന്നതിനുള്ള സംസ്ഥാന വിഹിതം ആകെ -102	GOVT. SHARE OF COMMUTED VALUE OF PENSION IN RESPECT OF GOVT. SERVANTS TRANSFERRED TO KERALA AGRI.UNIVERSITY Total - 102	..	10500122
..	225,81,13,184	..	7000022	..	7000022	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	10500022
..	..	..	100	..	100	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	100
..	25,59,853	..	2700	..	2700	103 കമ്പാഷനേറ്റ് അലവൻസുകൾ 2071-01-103-99	COMPASSIONATE ALLOWANCES	..	3000
..	25,59,853	..	2700	..	2700	99 കമ്പാഷനേറ്റ് അലവൻസുകൾ ആകെ -103	COMPASSIONATE ALLOWANCES Total - 103	..	3000
..	25,59,853	..	2700	..	2700	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	3000
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	..
..	226,40,40,450	..	5000000	..	5000000	104 ഗ്രാറ്റുവിറ്റി 2071-01-104-99	GRATUITIES	..	6250000
..	..	..	1	..	1	99 ഗ്രാറ്റുവിറ്റി വോട്ടു ചെയ്തത്	GRATUITIES Voted	..	1
..	..	..	1	..	1	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത് 2071-01-104-98	Charged	..	1
..	..	..	1	..	1	98 1956ലെ സംസ്ഥാന പുനഃസംഘടനാ നിയമം അനുസരിച്ച് പെൻഷൻ പങ്കുവെച്ച വകയിൽ തമിഴ് നാടുസർക്കാരിൽ നിന്നു മാറ്റപ്പെട്ട പെൻഷൻ	PENSIONARY CHARGES TRANSFERRED FROM GOVT.OF TAMILNADU ON ACCO UNT OF ALLOCATION OF PENSIONS AS PER STATE REORGANISATION ACT 1956	..	1
..	..	..	1	..	1	2071-01-104-97		..	1
..	..	..	1	..	1	97 എൻ.എം.ആർ.തൊഴിലാളികൾക്കുള്ള ഗ്രാറ്റുവിറ്റി 2071-01-104-96	GRATUITIES TO N.M.R. WORKERS	..	1
..	..	..	1	..	1	96 കേരള അഗ്രികൾച്ചറൽ യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിലേക്ക് എടുത്ത ഗവൺമെന്റ് ജീവനക്കാർക്കുള്ള ഗ്രാറ്റുവിറ്റിയുടെ സംസ്ഥാന വിഹിതം 2071-01-104-95	GOVERNMENT SHARE OF GRATUITY IN RESPECT OF GOVERNMENT SERVANTS TRANSFERRED TO THE KERALA AGRICULTURAL UNIVERSITY	..	1
..	..	..	1	..	1	95 പാർട്ട് ടൈം കണ്ടിജൻസി ജീവനക്കാർക്കുള്ള ഗ്രാറ്റുവിറ്റി	GRATUITY TO PART TIME CONTINGENT EMPLOYEES	..	1

..	..	..	1	..	1	2071-01-104-94 94 ശാസ്ത്ര വ്യാവസായിക ഗവേഷണ കൗൺസിലിൽ സ്ഥിരമായി എടുത്ത മുൻ വ്യാവസായിക ഗവേഷണ ലാബറട്ടറി ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കുള്ള ഗ്രാന്റ്വിറ്റിയുടെ സംസ്ഥാന വിഹിതം	GOVT. SHARE OF GRATUITY TO STAFF OF FORMER INDUSTRIAL TESTING AND RESEARCH LABORATORY, PERMANENTLY ABSORBED IN THE COUNCIL OF SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH	..	1
..	..	..	1	..	1	2071-01-104-93 93 കേരള സിറാമിക്സ് ലിമിറ്റഡിൽ സ്ഥിരമായി എടുത്ത മുൻ സർക്കാർ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കുള്ള ഗ്രാന്റ്വിറ്റിയുടെ സംസ്ഥാന വിഹിതം	GOVT.SHARE OF GRATUITY IN RESPECT OF FORMER GOVT. EMPLOYEES PERMANENTLY ABSORBED IN KERALA CERAMICS LTD.	..	1
..	..	..	1	..	1	2071-01-104-92 92 ട്രാവൻകൂർ പ്ലൈവുഡ് ഇൻഡസ്ട്രീസ് ലിമിറ്റഡിൽ എടുത്ത മുൻ സർക്കാർ ജീവനക്കാർക്കുള്ള ഗ്രാന്റ്വിറ്റിയുടെ സർക്കാർ വിഹിതം	GOVT.SHARE OF GRATUITY IN RESP ECT OF FORMER OF GOVT. SERVANT ABSORBED IN THE TRAVANCORE PLY WOOD INDUSTRIES LTD.	..	1
..	7,53,192	..	1195	..	667	2071-01-104-88 88 ഗ്രാന്റ്വിറ്റി അനുവദിക്കുന്നതിൽ കാലതാമസം ഉണ്ടാകുമ്പോൾ കൊടുക്കേണ്ടിവരുന്ന പലിശ വോട്ടു ചെയ്തത്	INTEREST CHARGES ON DELAY IN SETTTLING GRATUITY Voted	..	750
..	26,216	..	69	..	150	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	150
..	..	..	1400	..	100	2071-01-104-86 86 മന്ത്രിമാരുടെയും പ്രതിപക്ഷ നേതാവിന്റെയും ഗവൺമെന്റ് ചീഫ് വിപിന്റെയും പേർസണൽ സ്റ്റാഫിനുള്ള ഗ്രാന്റ്വിറ്റി.	GRATUITY TO PERSONAL STAFF OF MINISTERS, LEADER OF OPPOSITION AND GOVERNMENT CHIEF WHIP	..	500
..	..	..	..	..	435	2071-01-104-85 85 സ്റ്റേറ്റ് ചീഫ് ഇൻഫർമേഷൻ കമ്മീഷണർക്കും സ്റ്റേറ്റ് ഇൻഫർമേഷൻ കമ്മീഷണർമാർക്കുമുള്ള ഗ്രാന്റ്വിറ്റി	GRATUITY TO STATE CHIEF INFORMATION COMMISSIONER AND STATE INFORMATION COMMISSIONERS	..	1740
..	226,48,19,858	..	5002672	..	5001360	ആകെ -104	Total - 104	..	6253148
..	226,47,93,642	..	5002602	..	5001209	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	6252997
..	26,216	..	70	..	151	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	151
..	487,97,19,947	..	4797300	..	5342196	105 കുടുംബ പെൻഷൻ 2071-01-105-99 99 കുടുംബ പെൻഷൻ	FAMILY PENSION FAMILY PENSION	..	6408420
..	487,97,19,947	..	4797300	..	5342196	ആകെ -105	Total - 105	..	6408420
..	487,97,19,947	..	4797300	..	5342196	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	6408420
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	..
..	..	..	..	..	..	106 ഹൈക്കോടതി ജഡ്ജിടുകൾക്കായുള്ള പെൻഷൻ ചെലവുകൾ 2071-01-106-99 99 ഹൈക്കോടതി ജഡ്ജിടുകൾക്കായുള്ള പെൻഷൻ ചെലവുകൾ	PENSIONARY CHARGES IN RESPECT OF HIGH COURT JUDGES PENSIONARY CHARGES IN RESPECT OF HIGH COURT JUDGES	..	..
..	..	..	..	..	1	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	1
..	..	..	1	..	2286	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	2400
..	..	..	1	..	2287	ആകെ -106	Total - 106	..	2401
..	..	..	..	..	1	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	1
..	..	..	1	..	2286	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	2400
..	9,00,550	..	6000	..	1000	107 പെൻഷനും ഗ്രാന്റ്വിറ്റിക്കുമുള്ള വിഹിതം 2071-01-107-99 99 പെൻഷനും ഗ്രാന്റ്വിറ്റിക്കുമുള്ള വിഹിതം	CONTRIBUTION TO PENSIONS AND GRATUITIES CONTRIBUTION TO PENSIONS AND GRATUITIES	..	909

DEMAND XVI - PENSION AND MISCELLANEOUS

ധനാഭ്യർത്ഥന XVI - പെൻഷനും പലവകയും

മേജർ ഹെഡ്- 2071 പെൻഷനും മറ്റ് സേവന വിരാമ ആനുകൂല്യങ്ങളും MAJOR HEAD- 2071 PENSIONS AND OTHER RETIREMENT BENEFITS						ബഡ്ജറ്റ് എസ്റ്റിമേറ്റ് Budget Estimate 2011-12 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		
കണക്ക് Accounts 2009-10 രൂപ Rupees		ബഡ്ജറ്റ് എസ്റ്റിമേറ്റ് Budget Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		പുതുക്കിയ എസ്റ്റിമേറ്റ് Revised Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		സബ്മേജർ, മൈനർ ഹെഡ്ഡുകൾ Sub Major and Minor Heads		
പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	
..	..	..	410	..	410	2071-01-107-98 98 മറ്റു സർവ്വീസുകളിൽ നിന്നും ഡെപ്യൂട്ടേഷൻ മുഖേന സ്പീക്കർ, എം.എൽ.എ മാർ എന്നിവരുടെ പേഴ്സണൽ സ്പോഫിൽ നിയമിക്കപ്പെട്ട പെൻഷൻ അർഹതയുള്ളവരുടെ പെൻഷൻ വിഹിതം. PENSION CONTRIBUTION ON BEHALF OF THE PENSIONABLE PERSONAL STAFF OF SPEAKER, MLAs ETC DRAWN ON DEPUTATION FROM OTHER SERVICES.	..	410
..	9,00,550	..	6410	..	1410	ആകെ -107 Total - 107	..	1319
..	9,00,550	..	6410	..	1410	വോട്ടു ചെയ്തത് Voted	..	1319
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത് Charged	..	..
..	5,740	..	1	..	8	108 പ്രോവിഡന്റ് ഫണ്ടിലേക്കുള്ള വിഹിതം. 2071-01-108-99 99 സംസ്ഥാന ഫണ്ടുകളിൽ നിന്നും ശമ്പളം പറ്റുന്ന പെൻഷൻ അർഹതയില്ലാത്ത ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ പ്രോവിഡന്റ് ഫണ്ടിലേക്കുള്ള സർക്കാർ വിഹിതം. GOVT.CONTRIBUTION TO THE PROVIDENT FUND OF NON PENSIONABLE STAFF PAID FROM THE STATE FUNDS	..	8
..	..	..	1	..	1	2071-01-108-98 98 പെൻഷൻ അർഹതയുള്ള എയിഡഡ് സ്കൂൾ അധ്യാപകരുടെ പ്രോവിഡന്റ് ഫണ്ടിലേക്കുള്ള സർക്കാർ വിഹിതം. GOVT.CONTRIBUTION TO PROVIDENT FUND OF PENSIONABLE AIDED SCHOOL TEACHERS	..	1
..	..	..	1	..	1	2071-01-108-96 96 സ്വകാര്യ കോളേജുകളിലെ പെൻഷൻ അർഹതയുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ പ്രോവിഡന്റ് ഫണ്ടിലേക്കുള്ള ഗവൺമെന്റ് അംഗദാനം. GOVT. CONTRIBUTION TO PROVIDENT FUND OF PENSIONABLE STAFF OF PRIVATE COLLEGES	..	1
..	1,65,960	..	225	..	225	2071-01-108-95 95 മറ്റു സർവ്വീസുകളിൽ നിന്നും ഡെപ്യൂട്ടേഷൻ മുഖേന സ്പീക്കർ, എം.എൽ.എ മാർ എന്നിവരുടെ പേഴ്സണൽ സ്പോഫിൽ നിയമിക്കപ്പെട്ടവരുടെ പ്രോവിഡന്റ് ഫണ്ടിലേക്കുള്ള സർക്കാർ വിഹിതം. GOVERNMENT CONTRIBUTION TO THE PROVIDENT FUND OF PERSONAL STAFF OF SPEAKER, MLAs ETC DRAWN ON DEPUTATION FROM OTHER SERVICES.	..	250
..	1,71,700	..	228	..	235	ആകെ -108 Total - 108	..	260
..	1,71,700	..	228	..	235	വോട്ടു ചെയ്തത് Voted	..	260
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത് Charged	..	..
..	727,76,26,713	..	7272200	..	7272200	109 സർക്കാർ സഹായധനമുള്ള വിദ്യാഭ്യാസ സ്ഥാപനങ്ങളിലെ ജോലിക്കാർക്ക് പെൻഷൻ 2071-01-109-99 99 സർക്കാർ സഹായധനമുള്ള വിദ്യാഭ്യാസ സ്ഥാപനങ്ങളിലെ ജോലിക്കാർക്കുള്ള പെൻഷൻ ആനുകൂല്യങ്ങൾ PENSION TO EMPLOYEES OF STATE AIDED EDUCATIONAL INSTITUTIONS PENSIONARY BENEFITS TO EMPLOYEES OF STATE AIDED EDUCATIONAL INSTITUTIONS	..	9823140
..	55,358	..	170	..	5500	2071-01-109-98 98 കേരള കലാമണ്ഡലത്തിലെ ജീവനക്കാർക്ക് പെൻഷൻ PENSION TO EMPLOYEES OF KERALA KALA MANDALAM	..	170
..	727,76,82,071	..	7272370	..	7277700	ആകെ -109 Total - 109	..	9823310

..	727,76,82,071	..	7272370	..	7277700	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	9823310
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	..
..	11,41,78,784	..	168000	..	99211	111 നിയമസഭാംഗങ്ങൾക്കുള്ള പെൻഷൻ	PENSION TO LEGISLATORS	..	109132
..	11,41,78,784	..	168000	..	99211	2071-01-111-99		..	109132
..	11,41,78,784	..	168000	..	99211	99 നിയമസഭാംഗങ്ങൾക്കുള്ള പെൻഷൻ	PENSION TO LEGISLATORS	..	109132
..	..	..	..	..	..	ആകെ -111	Total - 111	..	109132
..	..	..	..	..	..	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	109132
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	..
..	55,72,53,945	..	1575000	..	1575000	115 ആർജ്ജിത അവധി പണമാക്കൽ	LEAVE ENCASHMENT BENEFITS	..	2280800
..	55,72,53,945	..	1575000	..	1575000	2071-01-115-99		..	2280800
..	55,72,53,945	..	1575000	..	1575000	99 ആർജ്ജിത അവധി പണമാക്കൽ	LEAVE ENCASHMENT BENEFITS	..	2280800
..	..	..	..	..	..	ആകെ -115	Total - 115	..	2280800
..	..	..	..	..	..	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	2280800
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	..
..	..	..	1	..	1	117 ഡിഫൈൻഡ് കോൺട്രിബ്യൂഷൻ പെൻഷൻ സ്കീമിലേക്കുള്ള വിഹിതം	CONTRIBUTION FOR DEFINED CONTRIBUTION PENSION SCHEME	..	1
..	..	..	1	..	1	2071-01-117-99		..	1
..	..	..	1	..	1	99 ഗവൺമെന്റ് വിഹിതം	GOVERNMENT CONTRIBUTION	..	1
..	..	..	..	..	..	ആകെ -117	Total - 117	..	1
..	..	..	..	..	..	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	1
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	..
..	1,03,07,192	..	9800	..	12000	200 മറ്റു പെൻഷനുകൾ	OTHER PENSIONS	..	12000
..	..	..	1	..	1	2071-01-200-99		..	12000
..	..	..	..	..	..	99 രാഷ്ട്രീയ പെൻഷൻ	POLITICAL PENSIONS	..	12000
..	1,03,07,192	..	9801	..	12001	98 സംസ്ഥാന പുനഃസംഘടനാ ആക്റ്റ് അനുസരിച്ച് പെൻഷൻ പങ്കുവയ്ക്കുന്ന വകയിൽ തമിഴ്നാട് ഗവൺമെന്റിന് ചെല്ലേണ്ട വിഹിതം	SHARE DUE TO GOVT OF TAMIL NADU ON ACCOUNT OF ALLOCATION OF PENSIONS AS PER STATES RE-ORGANISATION ACT 1956	..	1
..	1,03,07,192	..	9801	..	12001	ആകെ -200	Total - 200	..	12001
..	..	..	..	..	..	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	12001
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	..
..	15,02,03,806	..	150000	..	150000	800 മറ്റു ചെലവുകൾ	OTHER EXPENDITURE	..	160000
..	1,34,57,403	..	10000	..	5000	2071-01-800-99		..	160000
..	..	..	1	..	285	99 മണിയോർഡർ മുഖാന്തിരം പെൻഷൻ അയക്കുന്നതിനുള്ള ചെലവ്	COST OF REMITTANCE OF PENSION BY MONEY ORDERS	..	160000
..	39,45,66,365	..	410000	..	410000	2071-01-800-98		..	4515
..	84,95,556	..	10000	..	10000	98 പെൻഷൻ അനുവദിക്കുന്നതിൽ കാലതാമസം ഉണ്ടാകുമ്പോൾ കൊടുക്കേണ്ടിവരുന്ന പലിശ	INTEREST CHARGES ON DELAY IN SETTling PENSION	..	300
..	..	..	..	..	..	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	4515
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	300
..	..	..	..	..	..	2071-01-800-97		..	410000
..	..	..	..	..	..	97 പെൻഷൻകാർക്കുള്ള മെഡിക്കൽ അലവൻസ്	MEDICAL ALLOWANCE TO PENSIONERS	..	410000
..	..	..	1	..	800	2071-01-800-96		..	10000
..	..	..	..	..	..	96 പെൻഷൻ വാങ്ങിക്കുന്ന മുൻ നിയമസഭാംഗങ്ങൾക്കുള്ള മെഡിക്കൽ അറ്റൻഡൻസ് ചാർജ്ജ്	MEDICAL ATTENDANCE CHARGES TO LEGISLATORS DRAWING PENSION	..	10000
..	..	..	..	..	..	2071-01-800-95		..	1000
..	..	..	..	..	..	95 പെൻഷൻകാരുടെ വൈദ്യസഹായ പദ്ധതി	PENSIONER'S MEDICAL BENEFIT SCHEME	..	1000
..	..	..	..	..	..	2071-01-800-94		..	1000

DEMAND XVI - PENSION AND MISCELLANEOUS

ധനാഭ്യർത്ഥന XVI - പെൻഷനും പലവകയും

മേജർ ഹെഡ്- 2071 MAJOR HEAD- 2071		പെൻഷനും മറ്റ് സേവന വിരാമ ആനുകൂല്യങ്ങളും PENSIONS AND OTHER RETIREMENT BENEFITS						ബഡ്ജറ്റ് എസ്റ്റിമേറ്റ് Budget Estimate 2011-12 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands	
കണക്ക് Accounts 2009-10 രൂപ Rupees		ബഡ്ജറ്റ് എസ്റ്റിമേറ്റ് Budget Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		പുതുക്കിയ എസ്റ്റിമേറ്റ് Revised Estimate 2010-11 രൂപ ആയിരത്തിൽ Rs. in Thousands		സബ്മേജർ, മൈനർ ഹെഡ്ഡുകൾ Sub Major and Minor Heads			
പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan	പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan			പ്ലാൻ Plan	നോ-പ്ലാൻ Non-Plan
..	..	..	1	..	1	94 പെൻഷൻ പേമെന്റ് ഓർഡർ പ്രിന്റ് ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ചെലവ്	COST OF PRINTING CHARGES OF PENSION PAYMENT ORDER	..	1
..	49,74,400	..	3504	..	4054	2071-01-800-93		..	3504
..	57,16,97,530	..	583507	..	580140	93 മുൻ നിയമസഭാ അംഗങ്ങൾക്കായുള്ള സൗജന്യ സഞ്ചാര കൂപ്പൺ	FREE TRANSIT COUPONS FOR EX-MEMBERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY	..	589320
..	57,16,97,530	..	583506	..	579855	ആകെ -800	Total - 800	..	589020
..	..	..	1	..	285	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	300
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	..
..	1,58,32,583	..	..	..	..	911 കിഴിവ് കൂടുതൽ നൽകിയ തുക വസൂലാക്കൽ	DEDUCT RECOVERIES OF OVERPAYMENTS	..	..
..	1,58,32,583	..	..	..	..	2071-01-911-99		..	..
..	1,58,32,583	..	..	..	..	99 കിഴിവ് കൂടുതൽ നൽകിയ തുക വസൂലാക്കൽ	DEDUCT RECOVERIES OF OVERPAYMENTS	..	..
..	..	..	..	..	..	ആകെ -911	Total - 911	..	..
..	..	..	..	..	..	വോട്ടു ചെയ്തത്	Voted	..	..
..	..	..	..	..	..	ചാർജ്ജ് ചെയ്തത്	Charged	..	..